

## Video conference of the SCO Ministers of Foreign Affairs

May 13, 2020

বিদেশ মন্ত্রকের মন্ত্রীদের সাংহাই সহযোগিতা সংগঠনের (এসসিও) ভিডিও  
সম্মেলন

মে 13, 2020

13 মে 2020 তারিখে এসসিও সদস্য রাষ্ট্রের বিদেশ মন্ত্রীদের ভিডিও সম্মেলনের আহ্বান করেছিলেন বর্তমান সভাপতি দেশ রাশিয়া, রাশিয়া যুক্তরাষ্ট্রের বিদেশ মন্ত্রী শ্রী সেরগেই লাভরভ এই সম্মেলনের সভাপতিত্ব করেছিলেন। বিদেশ মন্ত্রী এস. জয়শংকর ভারতের প্রতিনিধিত্ব করেছিলেন। কাজাখাস্তান প্রজাতন্ত্রের বিদেশমন্ত্রী শ্রী মুখতার তিলেউবের্দি, গণপ্রজাতন্ত্রী চিনের বিদেশমন্ত্রী ও স্টেট কাউন্সিলর শ্রী ওয়াং ঙ্গ, কির্গিজ প্রজাতন্ত্রের বিদেশমন্ত্রী শ্রী চিঙ্গিজ আইদারবেকভ, ইসলামিক প্রজাতন্ত্র পাকিস্তানের বিদেশমন্ত্রী শাহ মেহমুদ কুরেশি, তাজিকিস্তান প্রজাতন্ত্রের বিদেশমন্ত্রী শ্রী সিরোজিদ্দিন মুহরিদ্দিন এবং উজবেকিস্তান প্রজাতন্ত্রের বিদেশমন্ত্রী শ্রী আবদুলাজিজ কামিলভ যথাক্রমে এসসিও দেশগুলির প্রতিনিধিত্ব করেছিলেন। এসসিও-র সেক্রেটারি জেনারেল শ্রী ব্লাদিমির নোরোভ এবং এসসিওয়ার এটিএস-এর কার্যকরি সমিতির মহানির্দেশক শ্রী জুমাথোন গিয়োসভও এই সম্মেলনে উপস্থিত ছিলেন।

এই ভিডিও সম্মেলন COVID-19 অতিমারি সংকটের প্রেক্ষাপটে আহত হয়েছিল এবং এর আলোচনা কেন্দ্রীভূত ছিল COVID-19 সংকট ও বাণিজ্যিক, অর্থনৈতিক ও সামাজিক অবস্থার উপরে এর প্রভাবকে সামলাবার প্রচেষ্টার সমন্বয়কে ঘিরে। এসসিও বিদেশ মন্ত্রীর, সেন্ট পিটার্সবার্গে রাষ্ট্রপ্রধানদের এসসিও পরিষদের বৈঠক (এসসিও শীর্ষ সম্মেলন)-এর প্রস্তুতি, আফগানিস্তানের পরিস্থিতি এবং দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের 75তম বার্ষিকী উদযাপন নিয়েও আলোচনা করেছেন।

বিদেশমন্ত্রী তার বক্তব্যে এই অসাধারণ বৈঠকের আহ্বান করার জন্য রাশিয়ার বিদেশমন্ত্রীকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করেছেন। তিনি Covid-19 অতিমারির বিরুদ্ধে যৌথ লড়াইয়ে ভারতের দৃঢ় অঙ্গীকার এবং তথ্য, বিশেষ দক্ষতা ও সর্বোৎকৃষ্ট অনুশীলনগুলিকে এসসিও সদস্য দেশগুলির মধ্যে বন্টন করার ক্ষেত্রে ভারতের প্রস্তুত থাকার কথা কে পুনরায় সুনিশ্চিত করেছেন। তিনি জোর দিয়ে বলেছেন যে, ভারত এসসিও-র সাথে তার সম্পর্ককে গুরুত্ব সহকারে সংযুক্ত রেখেছে এবং 2017 সালে এসসিও-তে পূর্ণমেয়াদের সদস্য পদে অন্তর্ভুক্তির সময় থেকে বিশ্বের দরবারে এসসিও-র ভূমিকা পালনকে বর্ধিত করার ক্ষেত্রে ইতিবাচক অবদান রেখে চলেছে। তিনি এই নিশ্চয়তাও প্রদান করেছেন যে, পারস্পরিক লাভজনক বিকাশের ক্ষেত্রে সুনিশ্চিত করার জন্য এসসিও-র সম্ভাবনাকে মজবুত করার লক্ষ্যে ভারত তার ব্যাপক অঙ্গীকারের ধারাকে বজায় রাখবে।

গতকাল 266 মিলিয়ন আমেরিকান ডলারের আর্থিক প্যাকেজের ঘোষণা সহ অতিমারির অব্যবহিত পরেই ভারত দ্বারা গৃহীত উদ্যোগ এবং চূড়ান্ত পদক্ষেপগুলির উপরে বিদেশমন্ত্রী রেখাপাত করেছেন।

আমরা আজ যে সুরক্ষার চ্যালেঞ্জের সম্মুখীন হয়েছে সেগুলি ভৌতিক অথবা রাজনৈতিক সীমানার

দ্বারা যুক্ত নয় বলে বিদেশমন্ত্রী বিশেষ রেখাপাত করেছেন। এসসিও-অঞ্চলে সুরক্ষা এবং স্থিতিশীলতার উপরে সন্ত্রাসবাদ ক্রমাগত বিপর্যস্তকারী ভীতিপ্রদর্শন হতে চলেছে এবং সমবেতভাবে কাজ করার প্রয়োজন হবে।

বিদেশমন্ত্রী এও উল্লেখ করেছেন যে, এসসিও সদস্যদের মধ্যে পারস্পরিকভাবে লাভজনক বাণিজ্যিক-অর্থনৈতিক সহযোগিতার জন্য একটি অনুকূল পরিবেশ সৃষ্টির লক্ষ্যে কাজ করার জন্য ভারত অঙ্গীকারবদ্ধ।

বৈঠকের শেষে এসসিও সদস্য দেশের বিদেশমন্ত্রীর অতিমারি কোরোনা ভাইরাস( COVID-19 )-এর উপরে একটি বক্তব্যকে অনুমোদন করেছেন এবং সেটি গৃহীত হয়েছে।

নিউ দিল্লি

মে, 13,2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.